

A TENGERPART

NAPILAP.

VI. évfolyam.

FIUME, vasárnap 1909. augusztus 22.

187. szám.

Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefonszám 229.)
Vicolo dell' Ospedale, Wurzer ház I. emelet.

Nyomda telefontárcsája (sürgős esetekben) 920.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.
Félévre . . . 12 kor. Egy órára . . . 2 kor.
Egyes szám ára 6 fillér.

HIRDETÉSEKET



kiadóhivatali mérsékelt áron számít.

Hivatalos hirdetések 6 hasábus petit sorja 40 fillér.

Életpályák.

(H.) Amikor a nagy szünidő vége felé közeledik, megjelennek a lapokban a cikkek, melyek a pályaválasztás fontos kérdésével foglalkoznak. Lehet benne egy kis sablon is. Mert az eseménytelen csöndben ritka a téma. De megszólalnak e cikkekben a súlyos aggodalmak, nagy kétségek és ezzel a középosztály hangulatát fejezik ki.

A pályaválasztás nálunk igen nehéz problema. Mert csak kevesen vannak, akiknek vagyoni helyzete és családi összeköttetései jövőjük útját kiegyengeti. A legtöbben úgy lépnek bele a társadalomba, hogy számbavehető tőke nem áll mögöttük és az utolsó évtizedek társadalmi átalakulásai között családjuk sem tudott még erősebb érdekkört teremteni.

Sokféle tanács hallatszik ilyenkor. Ezek között a leggyakoribb az, amely a különböző lateiner pályáktól óv. Igaz is, hogy ezen a téren igen nagy a túltermelés. A gyakorlati pályákra pedig igen kevesen mennek jobb iskolai képzettséggel.

Csak hogy gyakorlati pályára úgy nem lehet készülni, mint valamely lateinerségre, hogy ma elhatározom és holnap beiratkozom.

A szülőnek jó előre számot kell vetni gyermekük tehetségével és már korán kell gyermekükben a gyakorlati pályához szükséges tulajdonságokat fejleszteni.

Ezek közé tartozik első sorban a nyelvismeret. Egyáltalában meg nem lehet érteni azt a szűkkeblűséget, melyel nálunk még egész társadalmi lények az idegen nyelvekkel szemben viselkednek. Ha attól félnek, hogy a gyermek a német nyelv megtanulása után rosszabb magyar ember lesz, akkor vétenek gyermekük ellen és vétenek a magyarság ellen.

Mert ha csak úgy tudjuk nemzeti voltunkat megvédelmezni, hogy megszakítunk más nemzetekkel minden érintkezést, akkor hogyan tűrhetjük el azt az óriási forgalmat, mely Magyarországot a külfölddel összeköti?

A német nyelvet említettem először, mert gyakorlati szempontból a magyar embernek ez a leghasznosabb és általa egy egész világ nyílik fel az ifju előtt. Azután a német birodalom igen kevésbé nemzeti jellegű. Tehát attól sem kell tartani, hogy a fejlődő ifju lelke általa idegen nemzet hatása alá kerül.

Még politikai szempontból is szükséges a német nyelv ismerete. Mert hazánkban a német elem volt az egyetlen, mely nemzeti törekvéseinkkel sohasem helyezkedett szembe. Velük tehát az érintkezést fentartani hazafias kötelességünk.

Ez az álláspont magyarázza azt a követelést, hogy azok a fiatal emberek, kiket pályájuk előreláthatólag valamely nemzetiségi vidékre visz, ezt a nyelvet is jókor megtanulják. Honnan a nemzetiségi papoknak, tanítóknak és ügyvédeknek befolyása? Igen egyszerű. Beszélni tudnak a néppel, ismerik a kívánságai-

kat, gondolkozásuk módját és ahhoz alkalmazkodva használják ki a népet saját céljaikra.

Hátha jó magyar érzésű emberek volnának ott ugyanolyan nyelvismerettel, nem fordulna-e másképp a dolgok sorja? Sokat veszítettünk ezen a téren, de még nem mindent. Van még meghódítható terület, melyen a kezdő magának egzisztenciát alapíthat és a magyar nemzet javát előmozdíthatja.

A szilárd, magyar, hazafias meggyőződés nem kivája meg az elzárkózást és az állam akkor fejlődött tovább a multban, mikor a maradi Koppányokat és Vathákat leverte a nemzet többsége és kezét nyújtott a kulturának és haladásnak.

A régi jó időkben is az tette lehetetlenné a nemzetiségi kérdést, hogy a magyar érzésű földesur tudta jobbjáinak anyanyelvét nemzetiségi vidékeken és ezért nem támadhatott az állam exponense és a más nyelvű lakosság között ellentét. Ma igen sok helyen használják föl fegyverül izgatók azt a körülményt, hogy az állam képviselői nem tudnak a néppel beszélni.

Életpályákra való készüléskor jó előre számot kell vetni tehát első sorban a megtanulandó nyelvről, vagy nyelvekről. Mert minél fiatalabb a gyermek, annál könnyebben tanul és a megtanult nyelvet annál könnyebben használhatja. Azok számára, akik kereskedői pályára lépve a nyugattal nagyobb érintkezésre számíthatnak, szükséges követelésként lép föl több nagy nyugati nyelvnek ismerete is.

Ha nem is tud a szülő elég korán gyermeke sorsa fölött határozni, a gyakorlati ismeretek közele nem lesz hasznos nélkül való. De első kötelessége a szülőnek, hogy gyermeke erkölcsi fejlődését kísérje figyelemmel és ebben megint legelőbb arra kell ügyelnie, hogy gyermeke minden nap pontosan végezze kötelességét.

Mert a rendesen végzett munka segíti elő legjobban az idegrendszer egészséges fejlődését. A jól végzett munkával járó nyugodt öntudat a jövő legbiztosabb alapja. Lépjön aztán a jövőben akármilyen pályára az ifju, ha kötelességének pontos teljesítését megszokta mindenütt megállja a helyét és megbecsült tagja lesz a társadalomnak.

— **Josipovich a nagyszerb felségárulási perről.** Egy újságíró beszélgetést folytatott Josipovich Géza horvát miniszterrel, aki a zágrábi felségárulási perről a következőket mondotta:

— Azok a vádak, amelyekkel a zágrábi perben a magyar és a horvát kormányt illették, teljesen jogosulatlanok. Nem elismerést, hanem a legnagyobb megrovást érdemelné az a kormány, amely, — feltéve, hogy jogában állana, — el akarna nyomni egy pert, melynek célja, hogy világosságot derítsen abban, hogy vajjon Horvátországban tényleg hazaárulási agitáció folyik-e? Én egyáltalán nem akarok még véleményt sem mondani ebben az ügyben, mert egyedül a horvát független bíróság van

hivatva a perben ítéletet hozni. De a vád képviselőit sem érheti az a vád, hogy a per talán már túlságosan hosszúra nyúlik, mert éppen a védelem képviselői azok, akik az utóbbi időben minden cél nélkül elhúzzák a pert s újabb és jelentéktelen tanúk beidéztetése által megakadályozzák a tárgyalás gyors lefolyását. De a per már nem fog nagyon soká tartani s megvagyok győződve, hogy a független horvát bírák ítéletük által be fogják bizonyítani, hogy egyedül csak az igazságot keresték és semmi oldalról jövő befolyást nem hagynak érvényesülni.

A horvát miniszter azután a horvátországi belső állapotokról nyilatkozott röviden. Szerinte a zágrábi per semmi befolyással sem lehet a horvát politikára, mert bizonyos különválasztási kísérletek, melyeket külföldön táplálnak, a horvát hazafiakat csak közelebb hozzák egymáshoz s a komoly politikusokban csak jobban megérlelik az unió gondolatát.

UJDONSÁGOK.

— **A kormányzó szabadságon.** Nákó Sándor gróf kormányzó holnap, vasárnap kezdi meg négy hetes szabadságát. A kormányzó szabadságidejét külföldön tölti és holnap este a hat órai gyorsvonattal utazik el városunkból.

— **A bankrablás ügye.** Tegnap este rendőrségünk táviratot kapott a zürichi rendőrségtől. A táviratban arról értesítette a zürichi rendőrség a fiumei rendőrséget, hogy Fredwenko alias Orloff Pétert, akit a budapesti rendőrség kiküldöttjeinek közbenjöttével fogtak el, ismét kihallgatták. A kihallgatáson Orloff érdekes vallomást tett. Beismerte ugyanis, eddigi tagadásával szemben, hogy ő lötte le a szerencsétlen Milos József igazgatót, aki a távollevő pénztárost helyettesítette. Közölte továbbá a rendőrség, hogy Orlofftól 12,000 koronát és egy Browning revolvért kobozott el s bűnjelként őrizetbe vette. Minthogy a táviratnak a 12,000 koronára vonatkozó része nem felel meg a vizsgálat eddigi adatainak, mert az elfogatásnál csak 1200 korona készpénzt találtak Orloffnál, a fiumei rendőrség táviratilag kért felvilágosítást, hogy tényleg 12,000 koronát találtak-e Orloffnál vagy pedig a táviróhivatal tévedett egy nullás számjeggyel? Lapunk zártáig azonban válasz nem érkezett.

Említésre méltó, hogy Kisenevski ingóságai között egy zöld vászonkötésű orosz naptárt találtak. A naptárban több feljegyzés van, az első bejegyzés azonban március 21-ikén történt s ott e szó olvasható: Páris. Az utolsó feljegyzés pedig június 18-ikán volt. A naptárt Orloff rendszeresen vezette, de mert minden feljegyzés orosz nyelven történt, a rendőrség a naptárt az orosz konzulátushoz küldötte, ahol le fogják fordítani. Orloff ruhái között végül egy orosz antológiát is találtak.

A rendőrség egyébiránt eddig közel hat-ezer magyar, olasz, francia, angol, német nyelvű megkeresést intézett az összes hazai

főszolgabírókhoz, rendőrségekhez és az európai nagyobb rendőrségekhez. A rendőrség ezenkívül az amerikai, ázsiai, afrikai és ausztráliai rendőrségeknek is megküldötte a fényképpel ellátott körözvényt. Az expedíciós munkája már napok óta folyik.

— **A nyári szünet után.** A városi állandóbizottság a nyári szünet után szeptember első hetében tart ülést.

A városi képviselőtestület pedig szeptember 17-én ülésezik a nyári szünet után.

— **Látogatás a temetőbe.** Szeptember és október folyamán a temetőt délelőtt 8—11 és délután 2—6 óra között lehet meglátogatni.

— **Az abbaziai villamosstrájk.** A Matuglie—Voloska—Abbázia és Lovrana közötti forgalmat lebonyolító abbaziai villamos-társaság alkalmazottai több ízben fordultak az igazgatósághoz helyzetük javítása érdekében. Miután az igazgatóság nem volt hajlandó a munkások kérését teljesíteni, a munkások strájkba léptek. Az igazgatóság kezdetben a podgyász és áruforgalmat fenn akarta tartani, de ez nem sikerült. A voloscai rendőrség közbejöttével a békéltető tárgyalások megindultak, de eddig eredménytelenek maradtak.

— **Az ütközők között.** Bertetich Emil 30 éves fiúmei irnok tegnapelőtt délelőtt a fővámhivatal közelében két vasuti kocsi között akart áthaladni. Ugyanakkor azonban toltak is s a szerencsétlen Bertetich két ütköző széléi közé jutott. Szerencsére csak könnyebb sérüléseket szenvedett. A kórházba szállították.

— **Öngyilkos idegbajos asszony.** A közeli Clana faluban a napokban széngázzal öngyilkosságot követett el M. Alice, egy ottani kereskedő neje. Azt hiszik, hogy súlyos idegbaja kergette a halálba. Az eset nagy izgalmat keltett a kis falucskában. Temetése általános részvétellel ment végbe.

— **Fürdőhelyek látogatottsága.** Lussinpiccolo fürdő- és üdülőhely vendégeinek száma július 16-án 2330 volt. Augusztus 5-én a fürdőhelyen már 2495 vendég tartózkodott, ami 165 vendéggel való szaporulást jelent.

Lussingrande vendégeinek száma július 15-én 2496 volt. Július 29-ére a vendégek száma 2535-re szaporodott.

— **A gombosi vasuti hid.** A bajai áthidalás után következik a gombosi Dunahid, hol eddig gőzkomp vitte át a vonatokat és tartotta fenn nyáron az összeköttetést. A hid alépítményeire és falazási munkáira a pályázati hirdetés kiírattal és az árlejtés f. hó 26-án lesz, melyen a 600 méternél hosszabb, 6 nyílású hid munkálataira úgy kell ajánlatot tenni, hogy a hid 1911. december 31-éig elkészüljön. A hid építési költsége közel 3 millió korona.

— **Verekedő bosnyákok.** Tersalich Hairo 21 éves mostari és Mustafa Jarovich 32 éves rogaticai bosnyákok tegnap este részeg állapotban összeverekedtek. A rendőrség a két bosnyákot letartóztatta.

— **Kérelem a szülőkhöz.** Az állami felsőbb leányiskola és az állami leányiskola igazgatósága a közlegő tanév megnyitása alkalmából ezúton is felkéri a szülőket, hogy a kézi táskák helyett a könyvek és írószerek részére olyan kis táskákat vásároljanak, amelyeket a növendékek a hátukon hordhatnak. Az igazgatóság ugyanis azt a tapasztalatot szerezte, hogy a kézitáska a fejlődő leánygyermek egyenes testtartását hátrányosan befolyásolja.

— **Magántisztviselők kirándulása.** A magántisztviselők egyesülete, tekintettel a tavalyi kirándulás fényes eredményére az idén is szándékozik a „Tátra“ gőzessel Arbeba esetleg Veglia érintésével kirándulást rendezni. Minthogy azonban a szeptember 5-ére tervezett kirándulás csak megfelelő számú résztvevő jelentkezése esetén tartható meg, az egyesület kéri az összes tagtársakat, hogy a kirándulás teljes számban résztvegyenek s részvételüket az egyesület helyiségében haladéktalanul jelentsék be szóban vagy írásban. A részletes programot az egyesület közölni fogja.

— **Megbüntetett tömeglakás tulajdonos.** A rendőrség ma Mestrovich Simon Via San Sebastiano tömeglakástulajdonost négy korona pénzbüntetéssel büntette meg, mert az ágyrájók névsorát nem jelentette be a rendőrségnek.

— **Letartóztatott koldusasszonyok.** A város utcáin már hosszabb idő óta két öreg asszony okvetetlenkedett a járókelőknek. A rendőrség végre megunt a folytonos panaszkat s tegnap este a két vén koldust Lucich Mária 83 éves vegliai és Scrobogna Mária 43 éves fiúmei asszonyok személyében letartóztatta.

— **Katonák érkezése.** A magyar-horvát hajóstársaság Dániel Ernő nevű gőzöse a nap folyamán Carlopágóból Fiuméba érkezik. A hajón érkezik a goszpici 26-ik honvédegyalozred harmadik zászlóaljja, amely a tengerparton folytatott gyakorlatok után Carlopágóban hajóra szállott. A katonák még ma vasuton folytatják utjukat.

— **Letartóztatott deszkatolvaj.** A rendőrség ma éjjel Petrich asztalosmester feljelentésére letartóztatta Ivanussich József susáki illetőségű napszámot, aki Petrich faraktárából deszkát lopott.

— **A vasárnapi munkaszünetért.** A szolgálattétvő rendőrök Stipcovics Károly vitorlakészítőt feljelentették, mert tegnap délelőtt munkásait az üzlethelyiségében dolgoztatta.

Megindították az eljárást Rosich János san nicoloi ingatlan tulajdonos ellen is, mert földjén hat munkással dolgozott.

— **Hangverseny a Bonaviában.** A Bonavia nagyszálló kertjében holnap vasárnap este 8 órakor a jóhírű „Mascagni“ zenekar hangversenyt ad. Beléptidij nincsen.

— **Akva-sport.** Azok, akik nem tudnak uszni és mégis bemelegkednek a hullámok közé, rendszeren légzacszkókat vagy halhólyagokat kötnek a derekukra. Ez ugyan megakadályozza az alámerülést, de nem védi meg az embert, hogy a hullámok ide-oda ne dobálják. Az ár ellen pedig éppen nem lehet használni, tehát csak arra jó, hogy a víz színe felett megtartsa az illetőt. Legújabbban Pimoule nevű francia mérnök készített egy uszókészüléket, amelynek megvan az a kitűnő tulajdonsága, hogy az uszni nem tudót nemcsak megtartja a víz felett, de képessé teszi őt arra is, hogy néhány könnyű mozdulattal az ár ellen is, bármely irányban haladhasson. A készüléket a feltaláló „Akva-sport“-nak nevezte el és véle a Szajnában több kísérletet is tett, amelyek mind kitűnően beváltak. Az új uszókészülék főalkatrésze a derékra kötött és sűrített levegővel megtöltött zacskó vagy halhólyag. A derékra egy pajzsszerű lap van kötve, hogy a víz az arcot ne érje. Egy másik, a derékra kötött lapon van az uszó-szerszám. Ez egy csavarmenet, amely hasonlít a hajók csavarjához. Amint a csavar működni kezd a vízben, az embert mindig előbbre löki. A lefelé csavarodásnál a csavar forgása erőt fejt ki, de a vissza felé haladásnál nem forog, nehogy az illetőt ugyanannyival visszarántsa, mint amennyivel előre toltta. Hogy a csavar működjék, erre egy emelőszerkezet szolgál, amely kézzel mozgatható. Az uszni akaró az emelőt előre tolja, ez által a csavarorsó megfeszül, a csavar lefelé szalad és forgásával előre viszi az embert. Az új szerkezet feltalálója nemcsak a mentésnél akarja készülékét felhasználni, hanem új sportot is szeretne létesíteni, amely a nem uszók között hamarosan közkedvétté lehetne. Ugy véli, hogy versenyeket lehetne rendezni s miután a készülékénél az erőnek és ügyességnek nagy szerep jut, ezek a vízi mérkőzések elég érdekesnek ígérkeznek. És nem is lehetetlen, hogy az akva-sport mihamarabb elterjedt lesz s a mentésügynek is hasznára válhatik.

— **A Lidóra utazók figyelmébe ajánljuk a Carraro testvérek, tulajdonát képező gyönyörű új Principessa Giovanna villát, (Splendide-szálló), mely teljesen modernül és minden elképzelhető kényelemmel berendezve, mégis egyike a Lidó legolcsóbb szállóinak.**

— **A kikötőből.** Augusztus 21. érkezett: „Vindobona“ osztrák gőzös Kalkuttából 10,836 zsák lenmaggal, 5326 bál gyapjuval, 33 bál bőrrel és 10 tonna vegyes áruval „Split“ osztrák gőzös Trieszthől 9 tonna vassal.

— **Az amerikai vaspiac fellendülése.** A másfél éves stagnáció után az amerikai vasipar jelentékeny módon fellendült az utóbbi időben. Ezt a fellendülést legjobban igazolja az amerikai „Iron Age“ szaklap jelentése, mely legutóbb már a vasipar tekintélyes megrendeléseiről s a vasárak emelkedéséről számol be. Távirati jelentések szerint az acéltruszt a nyugati vasutaktól 20 ezer tonnára rugó sinrendeléseket kapott jövő évi szállításra. A kész gyarmányokat produkáló művek szállításaikkal egy-két hónapra restanciában vannak. Acél- és vasrudak tonnánként egy dollárral emelkedtek. Más készítményekért még magasabb emelkedést igyekeznek létrehozni. Fehér bádóg a következő évben történő szállítással ládánként 3.55 dollárral áron készen áll. Formál építővasban az üzlet nyugodt, bázikus vasban ellenben élénk. 30.000 tonnát ab készítesí hely 17.30 dollárért adtak el. Öntött vas irányzata szilárd. Amerikában az áralakulást most pontosan figyelemmel fogják kísérni, mert az új tarifátétel következtében a behozatali mozgalom lehetősége nincs kizárva.

Távirat ◀▶ Telefon.

Szent István napja a fővárosban.

BUDAPEST, aug. 21. Budapest főváros közönsége nagy fénytel ünnepelte meg Szent István napját. A főistentiszteletet a budavári Mátyástemplomban tartották meg, ahol az ünnepi misét Kohl Medárd dr. püspök celebrálta fényes papi segédlettel. Az istentiszteleten a kormány tagjai, a világi, egyházi és katonai méltóságok jelentek meg. Az ünnepi mise után a körmeneten az első diszlövés után a katona zenekar a Gotterhaltet játszotta. E gyűlölt nótá első hangjaira mintegy huzotta a Kossuth nótát kezdtek énekelni. A tüntetés megismétlődött nagyobb arányokban a második sortüz után, amikor a közönség közül sokan kiabáltak: „Le a hóhérnótával, abzug osztrák!“ A tüntetésnek a rendőrség vetett véget, amely tizenkét tüntetőt, köztük három joghallgatót, egy technikust, egy postatisztet s hét iparost előállított. Mindnyájuk ellen megindították az eljárást.

Baleset a budai várban.

BUDAPEST, aug. 21. A tegnapi körmenet után könnyen végzetessé válható baleset is történt a várban. A királyi palota előtt ugyanis nagy tömeg verődött össze, várva a kapu kinyitását. Mikor ezt kinyitották a közönség olyan rohamot intézett a bejárat ellen, hogy az egyik oszlopot kidöntötték. Nagy porfelhő között az oszlopkő alkatrészei a közönségre hullottak. Csakhamar jajveszékelés és kiáltás töltötte be a levegőt, szerencsére azonban csak néhányan sebesültek meg könnyebben. A megsérülteket a Rókus kórházba szállították.

A szegedi nagygyűlés.

SZEGED, aug. 21. A függetlenségiek holt napi nagygyűlésén az eddigi bejelentés szerint ötven függetlenségi párti képviselő vesz részt küldöttség élén. A vendégek tiszteletére ma este fáklyásmenetet rendeznek. Batthyányi Tivadar gróf közbejött betegsége miatt távollmaradását kimentette.

Arcod verejtékével

ne csak a kenyeredet edd, hanem légy egészséges is — ez volt a jelszó egykor, a mikor minden meghűlést, minden rekedtséget és elnyálkásodást is még izzasztó kurával és itallal kellett megszüntetni. És nyár derekán az ágyban izzadni — köszönöm! Akkor nekünk még jobb dolgunk van, mi egyszerűen Fay-féle valódi sződe-ni ásványpasztillát veszünk, megtakarítunk ezzel minden kellemetlenséget és megszabadulunk a hurutól, a nélkül, hogy igazán tudnók, hogyan történt tulajdonképpen a dolog. Egy skatulyával 1 korona 25 fillérért meg lehet venni minden szakmába vágó üzletben, de utaztatot semmi esetre se hagyjon az ember magára tukmálni. Vezérképviselő Magyarországi-Ausztriai részére Güntzert W. Th. IV., Grosse Neugasse 17.

Anarkista gyűlés a fővárosban.

BUDAPEST, aug. 21. A budapesti rendőrségnek tudomására jutott, hogy a fővárosban tartózkodó anarkisták titkos gyűlést akarnak tartani a Sziv utcai Mészáros-féle kávéházban. A titkos gyűlésen tegnap tényleg mintegy huszonhatan jelentek meg. A rendőrség azonban még az első szónok beszéde közben behatolt a helyiségbe, a gyűlést feloszlatta s a jelenlevőket igazolásra szólította fel s megindította ellentük az eljárást. Csak egy Popovics nevű belgrádi ember volt külföldi az anarkisták között, a többi 25 magyar honos.

Nagy gyáritűz.

BUDAPEST, aug. 21. A Gschwindt-féle élesztő és szeszgyárban ma reggel tűz ütött ki. A tűz a gyár maláta osztályában keletkezett s csakhamar lángba borította a gyár egy részét. A tűz nagy ijedelmet okozott, mert szeszrobbanástól féltek. A veszedelem színhelyére az összes budapesti tűzörségek kivonultak s hosszszas fáradozás után sikerült a tüzet lokalizálni. Az oltásnál hat tűzoltó súlyos égési sebeket szenvedett. A kár mintegy 200,000 korona.

Vilmos császár a morva hadgyakorlaton.

BÉCS, aug. 21. Véglegesen megállapították, hogy a német császár királyunk vendégeként jelen lesz a morvaországi nagy hadgyakorlatokon. Vilmos német császár szeptember 8-án indul el Berlinből és Kolinon át Iglauba érkezik, ahol rövid katonai fogadás lesz. Onnan Vilmos császár automobilon Gross Meseritschbe megy, ahol mint királyunk vendége a Harrach grófi kastélyban fog megszállni. A német császár kíséretében Moltke gróf, a német vezérkar főnöke is a gyakorlatok területére érkezik. Hogy ki lesz még Vilmos császár kíséretében, arra nézve eddig még nem intézkedtek. Vilmos császár négy napig marag Gross-Meseritschben és 12-én ismét visszatér Berlinbe. Ami Ferenc Ferdinand főhercegnek a németországi hadgyakorlatokon való részvételét illeti, eddig hivatalos rendelkezés még nem történt.

Lázítás Albániában.

TRIESZT, aug. 21. Szerre Albániában kiáltványokat terjesztenek a nép közt, amelyekben Izmail Kamil bey és Alardo Castriota, az egykori fejedelem sarja felszólítja az albánokat hogy sorakozzanak Castriota körül, aki trónkövetelőként lép fel. Az albán nép — ugymond a kiáltvány — elsősorban albán és csak aztán török. Albánia mindig királyság volt s az lesz ezentul is. A török rendőrség ezrével kobozta el a kiáltványokat.

Óriási vihar.

MAROSVÁSÁRHELY, aug. 21. Ma hajnalban óriási felhőszakadás volt itt. A víz az utcákon s a pincékben egy méter magasságra emelkedett a villám többször lecsapott. A kár igen nagy.

A trónörökös az angol királynál.

MARIENBAD, aug. 21. Hiteles forrásból jelentik, hogy Ferenc Ferdinand trónörökös Edvárd angol királyt elutazása előtt meglátogatja Marienbadban.

Az új francia kormány amnesztiája.

PARIS, aug. 21. A Briand-kormány egy kegyelmi ténnyel akarja működését megkezdni. A Matin közlése szerint ugyanis a legközelebbi minisztertanács a különböző pártokhoz, anarkistákhoz, vagy pedig a forradalmá-

rokhoz tartozó politikai elitéltek szabadonbocsátását fogja elrendelni.

Anglia és Amerika eltávolodása.

LONDON, aug. 21. Newyorkból jelentik a Times-nek: Napról napra világosabban kitűnik, hogy Amerika új kínai politikájának kedvezőtlen hatása lesz Anglia és Amerika közti viszonyra. Anglia szövetsége Japánnal és Amerikának Kinával való barátkozása olyan tények melyek a helyzetet össze fogják majd bonyolítani.

Török-bolgár szövetség.

PARIS, aug. 21. Több estilap azt állítja, hogy a török-bolgár szövetség megkötése végett megindított tárgyalások annyira fejlődtek, hogy már csak a szerződés aláírása van hátra. Az itteni török nagykövetség és a bolgár követség azonban az ügyről nagyon tartózkodóan nyilatkoznak.

Kobelt és Vidákovics**BRISTOL KÁVÉHÁZA**

ABBAZIA.

Esténként

BARCZA JENŐ

kaposvári cigányzenekara hangversenyez. Utolsó hajó Fiuméba este 1/211 órakor.

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ
BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNY VIZ
ÜDÍT-GYÓGYIT

Vese- és hólyagbajoknál, a vemedence idült hurutjainál, húgykő- és fűvényképződésnél, a légutak és a kiválasztós szervek hurutos bántalmainál kitűnő hatásának bizonyított. Orvosilag ajánlva. Fiumel főraktár FRANC. JECHÉL cégnél.

Üzleti helyiség

hűtőkamrával felszerelve, f. é. október hó 1-ével több évre kiadó. Előnyös fekvésénél fogva a vásárcsarnokok közvetlen közelében hus- szárnyasok- tej- vaj- zöldség és élelmiszerek árusítására különösen alkalmas. Írásbeli ajánlatok Fiume 224. számú postafiókhoz kéretnek.

Tiszta és szépen butorozott

szobát keresek,

lehetőleg fürdőszobával. Szíves értesítések „G. I. Postafiók 229” címre kéretnek.

ifj. Latcovich János

FIUME, Kossuth Lajos u. 2.

TELEFON száma 994.

Mindennemű fehérnemű- és divat-árucikkek legolcsóbb forrása**Zefringek valódi színekben.**

Legfinomabb és legdivatosabb nyakkendők. -- Fehér és színes gallérok és kézelők. -- Sétapálcák. -- Valódi selyemernyők. -- Bőr- és cérnaektyük.

Fürdőruhák.

Magyar kiszolgálás!

Varieté Hotel Susak

Tulajdonos: Pesaro Vittorio

Egészen új műsor

Bonitta la Fera spanyol táncok,
Szép Erzszi magyar szubrett,
Pereny Nusi nemzetközi énekesnő,
Blanche Henriette bécsi szubrett,
Bertasi Amalia olasz énekesnő,
Omero Lina nemzetközi táncok,
Doree Emery angol ének és tánc,
Csillag Anny magyar szubrett,
Les Oskars olasz, spanyol és francia duettisták.

Karmester: Virgilio Virgili

Rendező: Venutti Nino.

Kezdeté este 9 órakor.

Új műsor.

Belépti díj I kor.

Nagy látványosság.**Büchler L. Abbazia**

(a Stefania szállóval szemben)

Férfidivat különlegességek a legelőkelőbb uri közönség számára.

Magyar cég!

Szabott árak!

Cantrida „FIUME” vendéglő**a fürdővel szemben.**

Szép árnyékos kerthelyiség tekepályával kitűnő magyar és olasz konyha, jó ausztriai és stájer borok. Kóbányai polgári duplamalata sör.

Számos látogatásért esedezik

MANN HANS vendéglős

Butorcsomagolást

gyékény és szalma közé, átköltöztetést és butorszállítást butorszállító kocsiban pontosan és jutányosan elvállal.

FRANK G.

Fiume, Via Germania 11. III. em.

Hotel Pensió JOLANDA

VELENCE

Legolcsóbb, legszebb fekvésű szálló Riva degli Schiavoni, 200 lépésnyire a Márktértől.

Modern kényelem. Villanyvilágítás.
Kitűnő konyha. Szobák 3 lírától feljebb.
Penzió 8 lírától feljebb.

